

A közép- és északi szakaszon az ellenség bekerített csapatrészeit sikerült a légierő támogatásával egészen szűk térré szorítani.

Északafrikában tovább tartanak a harcok. Légi csatában az angolok huszonkét gépet veszítettek.

A Csatorna partvidéke ellen intézett támadás folyamán a németek hét brit gépet lőttek le.

Német és olasz repülők sikerei

A német főhadiszállásról érkezett jelentések szerint német és olasz bombázórajok tegnap hajnalban hatással támadást intéztek Tobruk kikötője és a város hadi fontosságú célpontjai ellen. A kikötőben felállított elhárító útegek gyilkos tüzelést kezdtek és a fényszórók megzavarni igyekeztek a repülőket, de ezek mindenütt elérték a kitűzött célpontokat és ledobták bombáikat.

Különösen a város déli részében értek el jó találatokat.

Rommel felőrölte az angol erőtartalékokat

Német katonai szakértők véleménye szerint a marmarikai csata második szakaszába lépett. Ennek az ütközetnek fő jellegzetessége az a tény, hogy a Ritchie tábornok parancsnoksága alatt álló 8. ik brit hadsereg kénytelen volt nagyon legyengült erőkkel kiállni erre a döntő viadalarra. Német katonai körök úgy vélik, hogy a marmarikai elhatározó jellegű ütközet mindenképp egy helyi problémát old meg, nevezetesen:

előnyös alapokat biztosít a védelemre, illetve

Északafrikában megbénult a brit csapatok támadó ereje

Az ellenség eddigi vesztesége — 500 harcikocsis, 200 ágyú, nem is szólva Ritchie brit tábornok hadifogságba esett 10.000 katonájáról —

nagy vérvesztést jelent az angol erők számára.

ami annál súlyosabban esik latba, mert nagy a távoltság az északafrikai hadszíntér és a brit utánpótlási források között és a Jóréménység-fokának meg-

Az olasz légierő háborús mérlege

Egy olasz repülési lap, — Le vie dell'aria — összefoglaló beszámoló közöl az elmúlt két háborús esztendő olasz légitelvékenységéről. Egyebek között utal arra, hogy az olasz repülők

két év alatt 70.530 repülést hajtottak végre az ellenség ellen.

Ezekben a hadműveletekben 37.563 repülőgépet vett részt és

17.366 tonna robbanóanyagot dobtak le.

Az olasz légierő időteljesítménye: 298.557 óra. A harminchét és félezer repülőgépet ennyi idő alatt hajtották végre a hetvenésfélezer légi akciót. Ezenfelül az olasz légierő 37.453 szállítást bonyolított le, összesen 29 millió kilométer távon, ami a föld területe huszonkilencszázötven négyezer négyzetkilométer felel meg.

23 726 tonna rakományt és 345.975 személyt szállítottak.

Légi harcok során 1245 ellenséges repülőgépet lelőttek, 449-et a földön semmisítették meg. Ha ehhez

Megtorlás egy olasz kórház-repülőgép elpusztításáért

Rómából jelenti a Német Távirati Iroda: A június 7-iki olasz hadijelentés beszámolt arról, hogy a brit légierő, a nemzetközi törvényeket semmibe véve, lelőtt egy olasz kórház-repülőgépet. A Tribuna című olasz lap ezzel kapcsolatosan újabb részleteket közöl.

— Az olasz kórház-repülőgép Malta felé indult, hogy az ottani heves légi harcok áldozatai segítségére siessen. Az angolok, bár tudják, hogy

Az Északi-tengeren az angolok egy repülőgépet veszítettek.

Az elmúlt éjjel brit repülők Nyugat-Németország fölé szálltak és több helysére bombákat dobtak le. A bombák lakónegyedekben kárt okoztak és a polgári lakosság körében veszteségeket okoztak. Éjszakai vadászok és a légelhárító tüzérség tízenhat ellenséges gépet lőtt le.

Német és olasz repülők sikerei

tokat.

Tegnap délután angol repülők jelentek meg Brügge és Ostende fölött. A brit pilótáknak sikerült a felhőtakaró mögött a városokat megközelíteni. Német vadászipilóták nyomban felszálltak és harcra kényszerítették az ellenséges bombázókat.

Légi harcban hét angol gép pusztult el, mire a raj többi egysége gyorsan visszafordult és nyugati irányban elmenekült.

az előkészített tartalék erőkkel való támadásra.

Ami ez erőtartalékok kérdéséről, német katonai helyen megjegyzik, hogy az angolok, egy újabb német—olasz meglepetéstől tartva, már a marmarikai csata első szakaszában harcbavetették tartalék erőiket, míg Rommel tábornok nagy gondal őrzi a tengelycsapatok tartalékait. Ez a német—olasz csapatok sikereinek titka, mely sikerekről a vasárnapi német és olasz hadijelentések tettek említést.

kerüléseivel tervezett brit szállítások is rendkívüli ve szélységeknek vannak kitéve.

A tengelycsapatok északafrikai sikerei a háború mérlegén nagy súlyt jelentenek. Rommel megsemmisítette az angolok egész támadó erejét Északafrikában s ennek kihatásaként

legalább egy fél évig szó sem lehet arról, hogy az angolok ebben a háborús övezetben offenzívára gondoljanak.

hozzászámítjuk a légelhárító útegek által biztosan elpusztított 776 ellenséges gépet, ez a szám 2470-re emelkedik.

Ezenfelül valószínűleg még 809 ellenséges gép megsemmisülése.

Az ellenséges haditengerészet és kereskedelmi hajóerő elleni harcok során az olasz légierő 34 ellenséges hadihajót és 71 kereskedelmi hajót süllyesztett el, 141 hadihajót és 81 kereskedelmi hajót pedig megrongált.

Az olasz légierő mindezek mellett széleskörű támogatásban részesítette a szárazföldi csapatok sikeres hadműveleteit. Különösen Marmarikában okozott nagy károkat az ellenségnek; harcikocsik, tartálygépkocsik, gépfegyveres kocsik és személyszállító gépkocsik százait semmisítette meg.

Az olasz lap hangsúlyozza, hogy a frontmögötti utánpótlási vonalak és raktárak támadásakor az olasz légierő közvetlen beavatkozása szintén igen súlyos veszteségeket okozott az ellenségnek.

az olasz kórház-repülőgép úgy a német és olasz, mint az ellenséges repülőket megmenekít és gondozásban részesítik, rávetették magukat az olasz kórház-repülőgépre és lelőtték.

Fz. törvénysértés nem maradt sokáig büntetlenül, mert bevesssel később olasz vadászipilóták kötelek, melyek a szicíliai szoros fölött felderítő uton voltak, M. tához érkeztek és két Spitfire-rendszerű brit gé-

A Te boltodban vásárolsz ugye? Hangya-testvér!

„Furnica - Hangya“

Fogyasztási Szövetkezet
Timisoara II., Pfa Traian 8

Üzletrész-jegyzés ugyanott!

pet, melyek részt vettek az olasz kórház-repülőgép elpusztításában, lelőttek és másokat gépfegyverrel súlyosan megrongáltak.

SÜLYEDNEK AZ AMERIKAI HAJÓK

Washingtonból jelentik: Az amerikai tengerészeti minisztérium legújabb hivatalos jelentése ismerteti, hogy az utolsó negyvennyolc óra alatt öt amerikai kereskedelmi hajót süllyeszttek el a német bálnaszászadok az amerikai partok mentén és a Karli tengeren.

Jó pénzért keresztleveleket hamisítottak

A magyar rendőrség — mint Budapestről jelentik — feltűnést keltő okirathamisítási ügyet lelelt. A Német Távirati Iroda ezzel kapcsolatban alábbi részleteket ismerteti:

A magyar rendőrhatalóságok az idegenforgalom ellenőrzése során megfigyelték, hogy Magyarország menekült számos szlovákiai zsidó bizonyos idő múlva visszatért Szlovákiába. A megejtett vizsgálat folyamán kiderült, hogy több zsidó olyan keresztlevelet mutatott fel, mely szerint 1938—1939-ben már áttértek volna keresztény vallásra. Megállapították azt, hogy bizonyos összeg fejében hamis okmányokat állítottak ki a Szlovákiából érkezett zsidóknak. Kiderült is, hogy ilyenformán eddig három ezer keresztlevelet hamisítottak. A keresztelési anyakönyvi kivonatok darabjairól 500—1000 pengőt fizettek. A magyar rendőrség több letartóztatást eszközölt. (Rador).

Konfirmációi és anyáknapi ünnepélyek

Tarnaveni-dicsőszentmártoni tudósítónk jelentette, hogy a Sauca-szőkefalvai református egyházban az idén hagyományos keretek között tartották meg a konfirmációs és anyáknapi ünnepélyeket. Nagy Domokos lelkész beszédében utalt arra, hogy ebben az évben megrongálták a konfirmációhoz járuló ifjak számát a hitvallástétel éppen ezért jelentőségében nagyobb mint valaha. A hitéhez ragaszkodó, egyházzal szemben elkötelezett ifjuság a keresztényen jó alapja és záloga — mondotta. A bensőséges tenpomi ünnepség után a fiúk és leányok hitvallástételre kötelezték, akik Urvacsorához járultak. — Az unitárius templomban a szertartást istentisztelet vette fel, majd Mátýus Gergely esperes magasszónyalású beszédében szót a konfirmáció fontosságáról az ifjuság életében. Az ifjusági énekkar számai után a konfirmándusok magukhoz vették az Urvacsort. Az ünnepség az esperes záróbeszédével és gyülekezeti énekekkel fejeződött be.

Ugyancsak a Sauca-szőkefalvai református templomban bensőséges keretek között ünnepelték az Anyák Napját. Nagy Domokos lelkész prédikációja után közös ének következett, majd Nagy Domokos intézett meleghangú beszédet az anyákhoz. Az iskolánővendékek Szikszay Jolán tanítónő vezetésével ének számokat adtak elő. Szavalkókor után Nagy Domokos gondolatokban gazdag beszédében intette az ifjuságot a szülők iránti szeretetre és engedelmessegre egyházuk iránti hűségére. Az ünnepély a lelkész imájával és a nagy számban megjelent hívők közös énekelésével fejeződött be. — Az unitárius templomban, amelyet a hívek zsúfolásig megtöltöttek, Mátýus Gergely esperes az egyházközségről és anyai szeretetről beszélt. Megragadó párhuzamot vont az egyház és az édesanya között. Igehirdetésében a nap jelentőségét méltatva, az istenszeretetet domborította ki. A közszeretnek és tisztelgetnek örvendő esperes főhász után Ferencz István énekvezér vezetésével az unitárius iskola tanulói énekeltek, majd Mátýus Gergely tartotta meg előadását az anyai szeretetnek világoirányító erejéről. Az ünnepség az esperes zárószóval és gyülekezeti énekekkel ért véget.

CORSO

(ARAD)

Tel. 23-64

Egyedüli mozgó nyitott tetővel

Előadások 3, 5, 7 30 és 9 30-kor

Ma!

A nyári szezon dacára semmiféle áldozattól nem riadunk vissza, a legnagyobb slágercket hozzuk: Viviane Romance

A vágyak titka

Legújabb egyesített heti hirdató

Csütörtök szombat és vasárnap délelőtt 12 kor és d. u. 3 órakor matiné 30 perces helyára

Z angol uralom alatt élő államok közös kormányát és közös főparancsnokságát sürgetik Londonban

Miel inkább eltávolódnak az angolok a győzemi tőgektől, annál többet beszélnek a háboruutáni állmi berendezkedésről. Legutóbb Canterbury ekeövetelte a lordok házában, hogy a kormány pita meg a békefeltételeket, mielőtt késő lenne, stádig Lord Selborne a háborus gazdasági mi- steum vezetője mondott nagy beszédet, melyben al kérdéssel foglalkozott,

mékként kell majd átszervezni a brit imperiu- mot a háboru után.

oi főpontba foglalta össze azokat a követelmé- lte melyeket a nyugodt fejlődés biztosítása érde- enziükségesnek tart. Ezek a következők:

- 1. A parlament mindkét házát, a képviselőházat idok házát, fel kell oszlatni.
- 2. Parlamenti pártok alakítása Walesben, Ulster- á Skótszágban.
- 3. Svájci mintára szövetségi tanács alakítása, elkek székhelye nem London lenne, hanem vala-

mely inkább a központban fekvő város, mint például Capetown.

Azután kifejtette, hogy a brit imperium alatt élő államok könnyebben védekezhetnének a háboru esa- páσαι ellen, ha

közös kormányuk lenne és közös katonai fő- parancsnokságuk.

A szövetségben tömörülő államok közigazgatását ennek a közös kormánynak kellene irányítania.

Ehhez a beszédhez a YA című madridi lapnak londoni levelezője azt a megjegyzést fűzi, hogy soha nem beszéltek annyit a békéről és a háboruutáni újrendezésről, mint amióta Anglia távolabb került a győzelemtől, mint valaha.

A sok beszéd ma még mind hiábavaló.

A háborut először meg kellene nyerni és hogy mi lesz azután, nincsen semmi kapcsolatban azokkal az elmé- letekkel, melyeket a lordok most nagyképpen felvet- nek a parlamentben.

Japán csapatok harmincezer kínait bekerítették

Domei hírszolgálati iroda jelentése szerint a csapatok győzelmesen haladnak előre kínai en. Ujabban harmincezer főnyi kínai csapatot körül és ezeknek minden menekülési kísérlete ürálónak bizonyult. A csungkingkínai haderőre a megsemmisülés vár. Egy másik szakaszon a csapatok szintén átkaroló hadmozdulatokat nek.

KINAI VEZÉRKARI FŐNÖK HALÁLA

Shansi tartománybeli Taiyuan városából je- Domei japán hírközvetítő ügynökség, hogy

Tsochan tábornok, a 18. kinal hadsereg vezérkari fő- nöke, egy légi támadás alkalmával május 25-én el- esett. Holttestét a csatater átvizsgálása során most találták meg. Tsochan tábornokot nemrég nevezték ki a 18. csungkingkínai kommunista hadsereg élére, Yeh-Chienying tábornok helyébe.

A JAPÁN MINISZTERELNÖK A MIKADÓNÁL

Tokióból jelenti a Német Távirati Iroda: Tozso japán miniszterelnök, japán időszámítás szerint ked- den délután kihallgatáson jelent meg a császárnál, akinek jelentést tett a háborus helyzetről.

Anglia valósággal zsarolja Irországot

isszabonból jelenti a Stefani-iroda: Londonból ett angolok elbeszélése szerint az irek és ang- özött napról-napra feszültebb lesz a viszony. a valósággal zsarolja Irországot és emjatt Iror- zapan egyre szigorubb élelmiszerfogyasztási kor-

látozásokat kell életbeléptetni. London zsaroló polití- kája arra irányul, hogy katonaj jellegű engedménye- ket csikarhasson ki Irországtól; az ir kormány azon- ban erőlyesen ellenáll minden ily brit mesterkedés- nek.

Roosevelt ürügyet keres a japánok elleni gázháboru megindítására

Jól tájékozott japán körökben nevésgeseknek ösítették az angolszász propaganda ama állításait, oy a japánok a hadműveletek során mérges gázo- használnának.

A washingtoni és londoni sajtó már több ízben eret adott ennek a szemenszedett hazugságnak, a tények azonban minden alkalommal ráca- fojták az angolszász hírverés eme állítására.

utóbb Roosevelt azzal fenyegetőzött, hogy az an- golszászok mérges gázokat fognak használni a japá- ellen. Ezt mint „megtorlást” helyezte kilátásba, ott a valóság az, hogy a japánok nem használnak glikos gázokat és Amerika

csak ürügyet keres arra, hogy a maga ré- széről megindíthassa a gázháborut

égy késleltesse az angolszász fegyveres erők ösz- somlását. Roosevelt elnök említett nyilatkozatában

csungkingi hírforrásra hivatkozott. A csungkingi hírsz- olgálat „megbízhatóságára” mi sem jellemzőbb, mint hogy még most is sikeres ellenállásról regél, amikor a japánok már mélyen behatoltak a csung- kingkínaj területekre és valósággal lehengerejik az ellenséges erőket.

Tokióban az újabb amerikai hangulatkeltésre és izgatásra — mint a Német Távirati Iroda jejelentette — azt válaszolták, hogy

a győzőknek nincs szükségük a nemzetköz; törvények oly megszegésére, amint a mérges gázok használata. Csak az fordul kétségbe- esésében ily eszközökhöz, aki a nyílt csata- mezőn elveszti a harcot.

A japánokkaj szemben pedig eddig mindenütt az an- golszászok és a kínajak voltak a vesztesek.

Fej és fogfájás ellen
NOVOCALM

Newyorkot légitámadás ellen lehetetlenség megvédeni

A Stefani-iroda Bernből származó jelentése szer- rint a legutóbbi newyorki elsötétítési gyakorlatok al- kalmával bebizonyosodott, hogy ez az amerikai világ- város légi támadások alkalmával rendkívül veszélyes helyzetbe kerülhet, mert a város igen könnyen sebez- hető.

— Ha itt egyszer bombatámadásra kerül a sor, — hangsúlyozzák a szakértők, — az összes felhö- karcolók romokban fognak heverni.

Évzáró ünnepély a devai református elemi iskolában

Devai tudósítónk jelenti: A május 31-i vizsgák után, június 2-án, kedden folyt le a devai református elemi iskolában az évzáró ünnepély. Az ünnepséget Fazekas Sándor református lelkes imája és a hívek egyházi éneke vezette be. Fazekas Sándor lelkipásztor beszédében kjemelte Antonescu Ion tábornagy-állam- vezető kormányzását, hangsúlyozta hogy egy nép ne- velésének szolgálatában a betűi elengedhetetlen felté- tel és a hit a népnevelés alapja. Ma még inkább, mint valaha, arra kell törekednünk, hogy a tanulóifjuságot keresztény hitben és erkölcsben neveljük, — mondta ta Fazekas Sándor. A beszéd öfelsege I. Mihai király, Antonescu Ion tábornagy-államvezető és a győzedel- mes hadak éltetésével fejeződött be.

A műsor második részében román és magyar köi- teményeket szavaltak a gyermekek, majd az iskola- szék elnöke ismertette a multévi beszámolót. Eszerint harmincöt tanuló iratkozott be, akik közül egy kima- radt. Köszönetét fejezte ki a jelentés Deva polgárme- terének az iskolának nyújtott támogatásért, amely lehetővé tette hogy a féli hónapok alatt hat szegény- sorsu tanuló tejet és kenyeret kapott. A jutalmazott tanulók névsora: I. osztály Fazekas Piroksa, Erse Gyöngyér, Illyés Margit, Nagy Károly, Módi Ferenc és Sente János. II. osztály Tokaj Gizella és Veress Irén. III. osztály Henz N., Telegdy Ervin és Varga N. IV. osztály Dónáth Katalin. V. osztály Balogh Ali- ce, Hajdu Erzsébet és Tati Ibolyka. VII. osztály Bor- os Tibor.

A szépen feldiszitett templomban végbement év- záró ünrep, amelyen a gyermekek szüleín és rokonain kívül számos másvallásu érdeklődő is résztvett, a ta- nulóifjuság imájával, a hívek közenekével és a király- himnusz eléneklésével ért véget.

Az érettségi vizsga eredménye a piaristáknál.

A Timisoara temesvári kegyesrendi liceum növendé- kei közül az idén huszonkilencen jelentkeztek érett- ségi vizsgára. Ezek közül az írásbeli vizsgán vissza- utasítottak tizenháromat úgy, hogy szóbeli vizsgára tizenhatan jelentkeztek. A jelentkezők közül három nem felelt meg, a tizenhárom érettnek nyilvánított ifju a következő: Barfa Lajos, Bojin Petru, Chevere- san Ioan, Kelemen Tibor, Laub Ottó, Litsek Akos, Lútye Rezső, Medves Károly, Paralyov Tamás, Reja Mi. Sántha Gyula, Szécsi Jenő és Schweitzer János.

URANIA (Arad) Telefon 12-32. Előadások 5, 7-15 és 9-30 3-kor m tiné 30 lei egységes helyárral.

MA PREMIER! Az amerikai filmgyártás egyik legkiválóbb filmje

Barbara Stanwyck, Fred Mac Murray együttese az

Egy éjszaka története

c mű filmben

FORUM (Arad) Tel. 2-10. Előadások 5, 7-15, és 9-30 kor 3 órakor matiné 30 lei egységes helyárral

HOLNAP előszór! Egy film egyaránt kicsinyeknek és nagyoknak. WALT DISNEY sz nes S.LLY SYMPHONI rajzfilmparádéja

A kacagó farkas tavasz Főszerepben Walt Disney összes figurái Mickey Mouse A 3 hismaloc, a farkas és Donald, a kacsa

Ma 5, 7-15 és 9-30-kor utoljára. 3 kor 30 leies egységes helyárral

Ádám felesége IRENE DUNNE, CARY GRANT 17. sz hira ó 17. -z. hiradó

HIREK

Timisoarai szerkesztőség és kiadóhivatal:
L. Piata Brătianu 3. Telefon: 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama
hirdetőirodájában, Eminescu-utca 3. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babucay György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Belföldön kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyed-
évre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei.
Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.—
pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő.
Egyes példány ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30
fillér. Hatóságoknak, közhataloknak és közüzemeknek,
gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a
rendes előfizetési díj kétszerese.

Egy kanári-kedvelő emlékirataiból

A kanári madarakról tudja mindenki, hogy bűbajos
hisz madárkák, de talán azt kevesen tudják, hogy a leg-
kitünőbb zenei tehetséggel rendelkeznek az összes ma-
darak között. Hogy milyen rendkívüli zenei teljesítmények-
re képes a kanári madár, arra a velünk való állandó
együttélés és számos év tapasztalata t nitott meg. Tizen-
öt év óta élek a kedves társaságban és a kanári madarak
olyan biztonságban érzik magukat nálam, hogy csak este
vonulnak a falkákba, az egész napot a szobákban ke-
rengve, vagy a különböző butoradarokon elhelyezkedve
töltik. Beszéljünk most muzsikáról. A kanári-ferfi nem-
csak atyai kötelességet teljesíti gondosan, hanem első-
rangú énekesnár is. Igaz, hogy ő maga is kiválóan elké-
szült mesterségére, mert zongorakiséremem mellett örö-
mest skálázott.

Bámulatos, milyen türelemmel rendelkezik a mester,
mikor az egész fiatal kanári nemzedéket, számos növe-
dékét tanítja. Először együtt énekel velük, majd külön-
külön hallgatja meg őket és addig nem hagyja a leckét
abba, míg tisztán és zeneileg kifogástalanul nem érvényes-
tül minden hang. Ugyanígy gondosan tanulják meg az
ifjak a trillákat is, sőt a legkülönbözőbb hangnemeket,
— igaz hogy mesterük egész rendkívül képzett muzsikus
és mivel állandóan zongorakiséret mellett gyakorolt, ter-
mészetesen többet tud, mint más közönséges kanári ma-
dár. A kanári azonban humoros teljesítményekre is képes.
Például az én énekesmesterem, miután sokáig hallgatta az
irógép-zakatoást, olyan egyszerűen megtanulta azt ritá-
rozni, hogy az avatatlán esetleg azt hitte volna, hogy
valaki miképp is irógépnél. Ugyanígy megtanulta ez a
mester-utánzó a verebek csiripelését is, sőt a csirkéket
is tudta utánozni.

Művészeté csúcspontjára akkor emelkedik a kanári,
amikor szerelmes. Ilyenkor kiadja minden tudományát,
teste megfeszül, mint a nagy tenoristáké, majd minden
porcikájában rezektetni kezd. Néha annyira megerőltetük
ezek a forró szerelmi dalok, hogy vér jön a kis állat tor-
kába, sőt olykor el is pusztul a nagy erőlködés követ-
keztében. Volt például egy kanári madár, amely tovább
tartotta a trillát, mint bármelyik kóboratur-énekesnő, pe-
dig míg az ember legfeljebb tízennyolcszor vesz lélegzetet
egy perc alatt, a kanári száz—százhuszszor is lélegzik. Ez
a hangművész szerelmes volt egy másik him asszonyába
és meg kell adni, nem hiába pazarolta szerenádjait. A
kanári-asszony hűtlenül otthagya férjét és csak a követ-
kező esztendőben tért hozzá vissza bűnbánóan.

Legnagyobb öröme volt azonban az egész kanári
nemzedéknek, kicsinynek-nagynak, amikor a rádió vasár-
nap a filharmonikus zenekar hangversenyét közvetít-
te. Egyforma öröm volt számukra akár Beethoven,
akár Mozart, vagy valamelyik újabb zeneköltő műveit
hallhatták. Ilyenkor az összes madarak felgyülekeztek fél-
kerekben a hangszórával szemben, akár az emberek a szin-
házi nézőtérben és megilletődött csendben hallgatták a ze-
ne hangjait. Csakhamar azonban ők is énekelni kezdtek
és átadták a muzsikálás örömeinek. Ez azonban
nem volt sem közönséges ének, sem szerelmi vallomás.
Ezeken a vasárnap délutánokon a kanári madarak az
abszolút zene örömeinek áldoztak. Ennekük egészen más
volt, mint közönségesen, vagy más személytelen zenei szép-
ség áradt ezekből a kicsiny torkokból, mely már a zenei
élevezet öncélúságát fejezte ki.

— Hacha és a cseh-morva kormány Heydrich
temetésén. Prágából jelenti a Német Távirati Iroda:
Hacha dr. cseh államelnök és a cseh-morva kormány
tagjai Berlinbe utaznak, ahol részt vesznek Heydrich
helyettes birodalmi védnök végtisztességén, akít a né-
met nép nemzeti halottjaként temetnek el.

— Svéd emberbaráti munka a finn gyermekekért.
Helsinkiből jelenti a Német Távirati Iroda: Eddig
összegyűjtött adatok szerint Svédországban ezidősze-
rint 22 ezer finn gyermek nyert menedéket. Ezenfel-
ül a „Mentsétek meg a gyermekeket!” szervezet 18 ezer
gyámot talált Svédországban finn gyermekek, kö-
zöttük 11.500 hadiárva számára. Svédország 1941-
ben másfélmillió svéd koronát költött a finn gyerme-
kek gyámolítására, az idei év első négy hónapjában
pedig már egymillió háromszázezer svéd koronát.

Svéd orvostanár csodálatos eredménye a vakok gyógyítása terén

Csodálatos gyógyulásokat tud előidézni a vallá-
sos hit, ez általánosan tudott dolog. Lourdes és más
kegyhelyek ezer és ezer példával szolgálnak arra,
hogy hirtelen felemelkedtek hordágyukról a bének,
egyetlen csapásra elmúltak a legkonokabb betegsége-
k, sőt visszanyerték szemük világát vakok is. A val-
lások meggyőződés tehát gyakran olyan csodákat visz
véghez, amelyeket a tudomány nem tud megmagyará-
zni. Bizonyos mértékben csodákat tud művelni az
orvosban való feltétlen hit is, mint azt a legújabb
gyógyítás eredményei igazolják. Ebben az esetben az
orvosnak természetesen kitünő pszichologusnak kell
lennie és rendelkeznie kell azzal a titokzatos erővel,
amelyet megmagyarázni nem tudunk, de közönsé-
gesen szuggesztiónak hívunk. Az ilyen rendkívüli ké-
pességgel rendelkező orvos is csodának látszó gyógyi-
tásokra képes, de különösképpen meg tudja gyógyítani
a hiszteriás alapon támadó vaktságot. Meg kell je-
gyezni, hogy a hiszterikus alapon támadó vaktság ép-
pen úgy a látás tényleges elvesztését jelenti, mintha
az szervezeti alapon támad, tehát erős külső befolyás
nélkül az ilyen megvakult egyén sohasem nyeri több-
bet vissza szemévilágát. A vaktság ezen esete lehet
erős lelki izgalom, háború, vagy rendkívül súlyos gaz-
dasági gondok következménye. Az utóbbi esetre von-
natkozólag érdekes magyarázatokkal szolgál a lélek-
elemzés tudománya. Ha valakit szerencsétlen anyagi
helyzet vagy foglalkozási izgalmak már a kétségbe-
esés szélére sodornak, úgy felzaklatott lelke a testi
vaktságba menekül, hogy ne is lássa többet azt a sok
bajt, mely körülveszi.

Annak a megállapítása azonban igen körülmé-
nyes, hogy vajjon hiszteria alapján támadt-e ez a
megvakulás, vagy más ok folytán? A lelkiismeretes
orvosnak tehát mindenképp meg kell győződnie
arról, hogy nem ragály, sérülés, agydaganat, vagy
más körülmény volt okozója a bajnak. Csak akkor
szabad hiszteriás alapon megkezdeni a gyógykezelést,
ha feltétlenül megállapított nyert, hogy nem szerve-
zeti okokból támadt a megvakulás. Ebben az esetben
pedig a gyógyulásnak az a záloga, ha a beteg szikla-
szilárdan meg van győződve arról, hogy az orvos vissza-
adja szemévilágát. Ezt a „hitet” a betegbe átültet-
ni, tulajdonképpen a gyógyítási eljárás lényege. A
hiszteriás alapon való megvakulás gyógyításának
kétségtelenül legnagyobb művésze ma Meyerhold
svéd orvostanár. Az ő eseteiből közlünk ezúttal nehá-
nyat.

Egy napon egy házaspár jelent meg az orvosta-
nál. A férj, aki különben is betegesen ingerlékeny
természet volt, egy csésze forró kávét vágott felesége
fejébe, mire rémületben az asszony megvakult.
Meyerhold erre rendkívül lágy, megnyugtató hangon
vigasztalni kezdte az asszonyt. Elmondotta neki,
hogy a szemébe fröccsent forró kávé egy hályogot
képzett, de annak eltávolítása után azonnal látni fog.
Ezt a kijelentést azután mind erősebben és erősebben
ismételte meg az orvos, mindaddig, míg meglátta a

betegben a boldog hit felvillanását. Természetes-
képpen a kávé-meséből egy szó sem volt igaz, de az orvos
lami teljesen ártalmatlan folyadékkal azonnal ha-
fogott, hogy eltávolítsa a nemlétező hályogot.

— Most csukja be a szemét és rögtön látni fo-
mondta az orvos. Minden másodpercet egyre ha-
sabbban számolt az orvos és ez az idegfeszítő mű-
azért volt szükséges, hogy a megfelelő idegrohu-
kiváltás. Egy perc múlva az asszony visszany-
szemévilágát, a férj pedig azonnal óvakodott és
hogy féktelen természetével még egyszer visszede-
idézen elő.

A másik eset már kevésbé volt egyszerű, a
beteg évek előtt teljesen elvesztette látását. F-
zatosan történt a vakulás. Először mintha függő-
ereszkedett volna le a szeméi előtt, később már
merőleges irányban látott, végül pedig már csak
látta meg, amit közvetlenül a szeméhez emelt,
után bekövetkezett a teljes sötétség, mely vég-
fekete éjszakaiá vá tett számára azonnal minden
szakot. A csapás annál borzalmasabb volt, me-
férfi egy virágzó vállalkozás igazgatója volt, szá-
társadalmi intézmény elnöke, minden vonatkozás-
legtevékenyebben vett részt a közéletben. Most m-
erről le kellett mondania és fokozódó buskoma-
vett rajta erőt. Családjá először vigasztalta. A
helyekre vitte, hogy talán valamely csoda meg-
majd számára a gyógyulást. Ez azonban számára
tesen lehetetlen volt, mert hiányzott belőle a csod-
tos gyógyulás lehetőségének alapelve, a vallások-
zés és a hit, hogy magasabb erők ismét meglátta
vele a boldogító, világos napot. Ez a beteg már
széles eltoppulva került Meyerhold tanár elé. Az or-
alaposan megvizsgálta és kétségtelenül megáll-
totta, hogy ebben az esetben is hiszteriás alapon
madó ideggyárról van szó. Az ilyen beteget leg-
jobb ki lehet játszani, más mód nincsen arra, hogy
lehesse küzdeni, a minden metafizikus befolyás-
konkuk elientálló erőket.

— Meg fogom önt operálni. — mondotta
Meyerhold. Ugy is történt. Ebben nincs semmi csodá-
latos, ezt el kellett hinnie a betegnek, aki csakham-
tényleg a műtőasztalra került. Ott azután mély ér-
telenjést kapott, majd erősen bekötözve az or-
késtől érintetlen szeméit, a beteget bevitték a
natórium szobába. Ott közölték vele, hogy a mű-
kitünően sikerült, majd néhány nap múlva óvatos-
levették a kötést. A beteg látott és ezt minden csodá-
kozás nélkül vette tudomásul, mert végre egy jó-
bész kezébe került. Most azt lehetne kérdezni, h-
nem pusztá kuruzslás-e ez, méltó-e, hogy kom-
orvos üzzön ilyen játékokat? Erre természetesen el-
az lehet a válasz hogy ebben az esetben a tudós el-
hívata csúcspontján, mert az emberi lélek mély-
ges ismerete alapján, megtalálta az egyetlen vis-
dást, amelynek segítségével a beteg ismét viss-
nyerte látását.

— Benniszülöttek együttműködése a japánokkal.
Tokióból jelenti a Domei iroda: Szumatra szigetén az
összes pártok, melyek évtizedeken át együttműköd-
tek a holland hatóságokkal, feloszlottak és a bennisz-
löttek kijelentették, hogy a japánokkal kívánnak
együttműködni.

— Ausztrália miniszterelnöke nem derült.
Stockholmból jelenti a Német Távirati Iroda: Mint a
london rádió közölte, Curtin ausztráliai miniszterel-
nök kijelentette, hogy az ausztráliai kormány nem fűz
vérmes reményeket a jövő eseményekhez. El lehetünk
készülve arra, — mondotta Curtin, — hogy a japánok
támadásai tartós sebeket ejtenek Ausztrália földjén
és lakosságán.

— Ausnitt munkatáborban. A valamikor nagy-
hatalmu Ausnitt Maxot a bíróság többévi fegyházra
ítélte különféle büncselekmények miatt és a romániai
nehézipar vezére, aki a Resita műveknek is vezérigaz-
gatója volt, a börtönben elmélkedhetett a szerencse
forgandóságáról. Bucuresti jelentés szerint Ausnitt
azt kérte, hogy valamelyik munkatáborba osszák be.
Az ilfovi törvényszék teljesítette kérését és a Titan-
Nadrag-Calan vasműveknél dolgozó munkatáborba
utalta.

— Diplomatacsere. Lisszabomból jelenti, hogy
tegnap odaérkezett Olaszországból nyolcvannya
amerikai konzulátusi tisztviselő, akik hazájukba t-
nek vissza. Lisszabonban vannak már az olasz dip-
máciai testület tagjai, akik Amerikából hazatérő
vannak.

— Cojombiából kiutasítják a zsidókat. Buena
Airesből jelenti a Német Távirati Iroda: Bogotá
érkezett jelentés közli, hogy egy Hertz Werner né-
Németországból kivándorolt zsidóit különféle szél-
mosságok miatt a colombiai hatóságok kiutasították
az ország területéről. Egy másik, Mohr nevezetű z-
dót egyéb büncselekmények miatt ugyancsak kiuta-
tanak Colombiából. A hirdás megjegyzi, hogy v-
után a két férfit egyetlen szomszédos ország sem v-
hajlandó befogadni; úgy Hertzet, mint Mohrt mun-
táborba vitték.

— Halálos szerencsétlenség fafuvarozás közben.
Lugoj-lugosi tudósítónk jelenti, hogy Caprioara-Ka-
revár községben (Severin-Szörénymegye) Dehelea
Simion gazdálkodó szekereivel fát fuvarozott az er-
ből, a kocsit azonban a lejtős uton felborult, farak-
mánya maga alá temette a szerencsétlen embert, a
sérüléseibe bejehalt.

ARO kert-mozi

egyetlen mozi Aradon kerthelyiséggel
Telefon 24 45

Ma!
A nagyhercegnő mulat
Ma!

A VASUTI ALKALMAZOTTAK MENTÉSEK A KÖZMUNKA ALÓL. Bucurestiből jelentik: A vasuti igazgatóság közbenjárására a miniszterelnökség 717. számú átiratában közölte, hogy a vasuti alkalmazottak a háboru egész tartamára mentesülnek a közegei vezetőségek által életbeléptetett közmunka, illetve ennek pénzben való megváltása alól.

— A Timisoara-temesvári piarista liceum növendékeinek figyelmébe! A helybeli piarista liceum itt tartózkodó növendékei folyó hó 15-én, hétfőn délután 9-kor feltétlenül jelenjenek meg az internátusi szobákban (Belváros, Venetia utca 6. szám, II. emelet) hogy ott átvegyék a minisztérium által elrendelt szolgálati beosztásukat. Ugyancsak ott kapnak meg továbbra is minden hétfőn délelőtt 9-kor a következő hétre szóló munkabeosztásukat is. Akik e közzétételnek nem tesznek eleget és kivonják magukat a kötelező munkából, elvesztik a következő iskolaévi. Az igazgatóság.

— Szállodák és bérnyílak használhatják a zárított kórházakat. Az aradi hadkiegészítő parancsnokság közli, hogy a város, valamint a gyógy- és üdülőhelyek területén levő szálloda- és bérnyílalajdonosok használhatják az 1941. évi 487. számú miniszteri rendelettel zárított takarókat, eljégeztetve azonban nem fogukban.

— Mohamedán mecset épül Budapesten. Duda Péterrel jelentik: Legutóbb török hittérítő járt a magyar fővárosban, hogy ott mohamedán mecset és kolostor felépítését szorgalmazza. Szerinte az indiai mohamedánok biztosítanának az építkezéshez szükséges anyagot és ugyanők Budapestet kulturpolitikai szempontból központtá akarják tenni.

— Kékkő a szőlőtermelőknél. Timisoara - Temesvári város vezetősége közli a szőlőtermelőknél, hogy a város szövetkezetéhez (IV., Str. A. Sailer 11) nagyobb mennyiségű kékkő érkezett. Az érdekeltek étaronként egyelőre öt kilogramot kaphatnak.

— Ezerháromszáz tanító működik a magyarországi református iskolákban. Budapestről jelentik: Magyarországi református egyház elemi iskoláiban 12 tanító 259.414 gyermeket tanított az elmúlt iskolai évben.

— Katonailag felmentett zsidók jelentkezése. Az aradi hadkiegészítő parancsnokság közli a nála nyilvántartott 18—50 év közötti katonai szolgálatra alkalmasnak minősített, hadirokkant, reformált, orvosilag felmentett, valamint a törvény tizenötödik szakasza alapján alkalmazatlannak talált, végül az orvosilag elhalasztott zsidókkal, hogy június 18-án a Sibiu-Nagy-szebeni hadtestparancsnokság bizottsága előtt felmentésig tartoznak megjelenni. A fenti csoportba tartoznak az összes zsidók, tekintet nélkül a farsangi szolgálati idejük alatt vagy pedig 1940 december 15. után sorolták ezek közé. Az érdekeltek június 5. után sorolták ezek közé. Az érdekeltek június 5. reggel nyolc órakor irataik ellenőrzése végett jelentkezzenek a hadkiegészítő parancsnokságon.

— Rablőgyilkos kivégzése. Szegeden a Csillagbörtön udvarán most hajtották végre a halálos ítéletű Kovácsics Imrén, aki 1941 februárjában megölte a kirabolta Csányi Mátyást és édesanyját, Csányi Andornét.

— Színész öngyilkossági kísérlete. Budapestről jelentik: Köpeczi Bócz Lajos budapesti színész, aki sokat szerepelt a rádiószínpadon is, öngyilkosságot kísérelt meg és súlyos, de nem életveszélyes állapotban a Pajor-szanasztoriumban ápolják. Köpeczi Bócz édesanyja zsidó származású volt és ezt a tényt a színész anyakamarájánál történt bejelentés alkalmával meghamisította. Emiatt kétezer pengő pénzbírságra ítélték. Lejárta a Magyar Színházzal kötött szerződése is és ez annyira elkésztette, hogy öngyilkosságot kísérelt meg.

— Elhagyta családját. Schadt Ferenc Timisoara-temesvári lakos elhagyta feleségét és gyermekeit és nem gondoskodott róluk. Az asszony feljelentésére a bíróságnak a magáról megfeledezett családapát három havi fogházra ítélte.

— Rendszabályok a bulgáriai zsidók ellen. Szórából jelenti a Rador: A Német Távirati Iroda értesítése szerint a bolgár belügyminiszter rendeletet adott ki, melynek értelmében zsidóknak nem szabad hagyniok lakóhelyüket és nem tehetnek kirándulásokat sem a rendőrség előzetes engedélye nélkül.

— Evangélikus és római katolikus lelkészek felmentésére. Kereszteti Steiner Márton keresztlevele, aki 1823 körül született valószínűleg Arad környékén, de lehetséges, hogy másutt. A házasságlevelét szerinte Aradon született. A bizonyos, hogy melyik ágazat evangélikus egyháza van könyve, mivel az evangélikus egyház csak 1846-ban alakult meg Aradon. Van olyan telekkönyvi kivonat is, ahol testvére öngyilkosnak van beírva, ezért lehet, hogy nem evangélikus, hanem római katolikus vallású volt. Szüleinek neve ismeretlen. Az anyakönyvi kivonatot kéretik sürgősen beküldeni a Déli Hírlap címére (Timisoara-Temesvár) az összes költségek felszámításával.

— Évzáró iskolai ünnepély. A Timisoara-Temesvári gyárvárosi zsidóiskola leányeinekista növendékeinek évzáró ünnepélye a hatalmas termet megtöltő közönség előtt nagy sikerral ment végbe. Bevezetésül a növendékek elnéveiték a királyhimnuszt majd beszéd, ének és szavalat következett. Az előadott jelenetek közül nagy tetszést arattak A legnagyobb érdem, Az édesanyák üdvözlése, A gangos gunár, A kis Katus, Mire tanítanak a virágok és A madárkák tavaszi nagymiséje címűek. Fénypontja volt a műsorban a Terefeere a fonóban című darab, melyben a gazdasálys és rokkás lányok népdalokkal, elmés beszélgetésekkel, derűs mesékkel, az édesanyák magasztalásával és pompás táncokkal mulattatták a nézőket. A kellemes délután a Tenév végén című költemény elszavalásával ért véget. Az összes szereplő növendékek igen ügyesek voltak és rászolgálták a sok tapsra, amelyben részük volt. Befezésül Rech K. Géza apát-plébános köszönetet mondott a közönségnek a megjelentésért és kérte, hogy a lélekemelő munkát végző zsidóiskolákat a jövőben is pártolja és küldje azokba bizalommal leánygyermekait.

— Adományok. A Timisoara-temesvári dr. Kakuk csecsemő- és napközi-gyermekotthon javára újabban az alábbi adományok folytak be: Piarista rendház 2000 lei, K. Marika 1000 lei, Szűz Mária tiszteletére 1000 lei, N. N. 200 lei, Székely Sándor 500 lei, Bessenyei Gy. listz.

Takarékoskodjunk a kenyérrel!

— Évzáró vizsgák a teológiai főiskolán. A Timisoara-temesvári teológiai főiskolán most folynak az évzáró vizsgák, Pacha Ágoston dr. megyéspüspök elnökléte alatt.

— A katolikus gimnázium tanulójának figyelmébe. A Timisoara-temesvári római katolikus magyar fiugimnázium összes helybeli tanulóit figyelmezteti az igazgatóság, hogy miniszteri rendelet értelmében az összes tanuló nyári munkaszolgálatot kötelesek teljesíteni. E szolgálat megszervezése céljából a Timisoara-Temesvárott lakó összes tanulók jelenjenek meg hétfőn, június hó 15-én reggel kilenc óraker az állami német liceum II. emeletén levő rajteremben. A nyári szolgálatot igazoló bizonyítvány nélkül a tanulók nem vehetők fel a következő iskolaévben.

— Az önkéntes mentők felhívása. A Timisoara-temesvári önkéntes mentőtársulat felkéri valamennyi pártolótagját, hogy a náluk jelentkező pénzbeszedőjét, Julia J. urat fogadni és az aránylag csekély havi tagdíjakat beváltani sziveskedjenek, mivel a társulat mai anyagi helyzete nem engedi meg a tagdíjknak késedelmes beszedését, legkevésbé az azokról való lemondását.

— Öngyilkos gazda. Az aradmegyei Pancota-Pankota községben Knapp András odaváló gazdálkodó öngyilkosságot szándékkal felakasztotta magát a lakás mestergerendájára. Tettének oka családi viszály.

— Lisztkészletek kötelező bejelentése Aradon. A város ellátási hivatala ismételen felhívja a figyelmet arra, hogy mindazok, akiknek lisztjük van, legkésőbb június 15-ig jelentkezenek a hivatalban, hogy kenyér- és lisztjegyveket megsemmisítsék. A város területén működő élelmiszerkereskedőket és pékeket felszólították, kísérjék figyelemmel a köztetükbe tartozó közönség fogyasztását. A kereskedők és pékek kimutatást készítenek, amelybe minden fogyasztó jegyének a számát feltüntetik. Az új kenyérjegyek továbbra is arra a köztetre érvényesek, amelyben a fogyasztó bejegyeztette magát.

— Gyermek tragikus halála. Sculia Szigetfalu községben Kiss Béla 3 éves fiúcska beleesett a Berzava vizébe és belefulladt.

— Még ezen a héten lehet átvenni a májusra szóló olajat. A Timisoara-temesvári közellátási hivatal intézkedése szerint kereskedők és fogyasztók, akik még nem vették át a májusra járó olajadagot, ezt június 15-ig vehetik át. A kereskedők a cukor- és olajjegyeket igazolásuk végett szolgáltatassák be a közellátási hivatalnak. Hétfőn jelentkezzenek az I. és V. kerületi, kedden a II. kerületi és szerdán a III. és IV. kerületi kereskedők.

— Megbicskázta ellenségét. A Caras-krassomegyei Tarnova községben Balan R. és Rusalin Maltea régi ellenfelek voltak. Legutóbb a harag különösen nagy hullámokat vert Balan szívében és ezért leste az alkalmat, mikor árthatna valamiképpen Rusalinnak. Ez az alkalom nem is késett sokáig és amikor Rusalin a munkából hazamenet elhaladt mellette Balan kirántotta bicskáját és azt Rusalin oldalába szúrta. A bicskás Balant letartóztatták, Rusalint pedig súlyos sebével a kórházba szállították.

A harctéri levelek

gyakran nemcsak azokat a családtagokt érdeklik, akiknek küldik, hanem a közönség szélesebb rétegét is. Sok ilyen levél olyan átéléseket, élményeket tartalmazhat, amelyek történelmi értékkel bírnak, különösen ha számos irás mozikyszerűen összeilleszkedve mutatja a harctéren zajló események képét. A német harcosok szövetsége ezért elhatározta, hogy az értékes tartalmu harctéri leveleket összegyűjti s megőrzi az utókor számára. A nagyközönség megértésével fogadta ezt a kezdeményezést és érdekesnél-érdekesebb harctéri levélmásolatok érkeznek napról napra a szövetség ezen célra jétesített irattára számára.

— Újabb halalos ítéletek a cseh védnökkösg területén. A prágai rögtönítélő bíróság — mint a Német Távirati Iroda jelenti — tegnap ujra tízennegy halalos ítéletet hozott. Az elítéltek között van egy miniszteri tanácsos és egy szövetzeteti vezérigazgató is. Az ítéleteket végrehajtották és az elítéltek vagyonát elkobozták.

A FORUM-mozgó
Arad, következő műsora

— A halálban egyesültek. Sibiu-Nagy-szebenből jelentik: Magyar János és Szemes Ilona szerelmesek voltak egymásba és össze akartak házasodni. A szülők ellenezték a házasságot, mire a fiatalok elhatározták, hogy megválnak az élettől. Egymást átölelve a Cibin tóba ugrottak és belefulladtak a vízbe. Atölelve tartották egymást akkor is, mikor holttestüket kihalászták.

WALT DISNEY
szines SILLY SYMPHONI
rajzfilm parádéja

— Vásárok Arad, és Sibiu-Szebenmegyében. A Sibiu-Szebenmegyei Saliste-Szelistye községben június 13-án juh- és sertésvásár, 14-én szarvasmarha- és lóvásár, 15-én kirakodóvásár lesz. Az aradmegyei Barzava-Berzova községben június 14-én állat- és áruvásárt tartanak.

A kacagó tarka tavasz

Amerikában vége a haszontalan autózásnak. A Stefani iroda Buenos Airesen keresztül úgy értesül Washingtonból, hogy az Egyesült Államokban július 1-én életbelépő kőolajtermék-adagolás szigoru korlátozásokat léptet életbe a bérgepkocsi használat terén. Amerikában ezentul csak feltétlen szükség esetén szabad taxit használni.

A főszerepben
MICKEY MOUSE
A három kis malac, a farkas és Donald a kacsa

— Ruhajegyeket Irországnban. Irországnban az életmizserjegyeken kívül most bevezették a ruhajegyeket is. A kormánynak az a szándéka, hogy az aratás után a most nagyon megszorított adatokat felemelik.

Mozi

Szerda, június 10-én Aradon a mozik műsora a következő: Aro: A nagyhercegnő mulat. Corso: A vágyak titka. Forum: Adám felesége. Urania: Egy éjszaka története.

Ugyeletes gyógyszerárak

Szerdán, június 10-én Aradon a következő gyógyszerárak tartanak szolgálatot: Niedermayer (Szerb palota), Stralicovsky (volt Kain, Avram Iancu-tér) és Stauble (volt Hajós, a prefekturával szemben).

Szerdán, június 10-én Timisoara-Temesvárott a következő gyógyszerárak tartanak ügyeletes szolgálatot: Belvárosban az Uniritéren lévő Ionescu Heyer gyógyszerár, Gyárvárosban a Stefan cel Mare utcában lévő Jahner gyógyszerár, Erzsébetvárosban az Arent Sever-téren lévő Roxin gyógyszerár, József városban a Bratianu utcában lévő Diana-gyógyszerár, Mehalában a Corvin, Fratelia-Ujkissodán a Panajoth, Freidorf-Szabadfalun az Eremici gyógyszerár.

ASSZONYAINKNAK

ANYÁK KEZÉBEN A JÖVŐ

Nincs a földön eszményibb fogalom, melybe több érzelmeket önthetne a szív, — írta a nemrég elhunyt kalocsai érsek, Zichy Gyula, — nincs bővösebb, édesebb hangzású név, mint amit ez a szó kifejez: anya! Ebben a röpke szóban a legfőbbesőbb két érzelmek fonódnak össze: a fájdalom és a szeretet.

Az anyai szeretet a fájdalom apoteozisában szentelődik meg, mert ennek a szónak: anya, függvénye a gyermek.

Mikor az édesanya szívéből leszakad a hitvesi szeretet eleven gyümölcse, a gyermek, szinte mondhatatlan fájdalom között hozza a világra. A gyermek bölcsője, betegágya, növekedése, ifjúsága, élete fölött a fájdalom, szenvedések, aggodalmak, imádságok ki nem alvó mécsvilágánál az anyai szeretet virraszt. Az anyai szeretet még a pogányok előtt is „szent ügy” — res sacra-számba jött. Kornéliának, a Gracchusok anyjának tisztelőre, — kibén kora az anyai hivatás eszményét látta, mint aki üzen két gyermeknek adott életet, — a pogányok szobrot emeltek.

Az anyaságnak igazi felbecsülhetetlen, mindent felülmúló értékét a kereszténység adta meg. A Megváltó Anyjában, Mária-ban oltárra helyezte a legszebb anyai ideált, kinek megdicsőítésére, minél hódítóbbá tételére versenyre kelt a szépművészet minden ága — a festészet illetett esztétikájával, a szobrászat életadó vésőjével, a költészet halhatatlan verseivel, a zene pedig magasztos, megrázó melódiáival.

Egy nemzetre: anya és gyermek, a nemzet halhatatlanságának, fennmaradásának záloga. Az anyák termékenysége győztes csatát jelent a népekszámára.

Mindenben aláírom a halhatatlan szellemóriásnak, Baugaud Emil lavalai püspöknek az anyák fontos szerepéről mondott ezen szavait:

„... megjavíthatjuk a nevelést, a gyermeket, az ifjúságot, az emberiséget — és megmenthetjük századunkat a szörnyű vallási válság nyomása alól, ha sikerül megváltoztatnunk az anyák lelkiületét,” mert De Maistre mondja: „az anyák térdein fejlődik a világ legremekesebb műve — az ember.”

Miért sír a baba?

Bizony, a kisbaba gyakran sírdogál! A sírás fogalma úgy összenőtt a csecsemővel, hogy a legtöbb ember csak ordító, sivalkodó pólyásbaba képében tudja elképzelni őt. Bár idősebb asszonyok állítása szerint régebben sokkal többet sirtak a kicsik, mint a maiak, azért ma is van sírás elég.

Hogy miért sirtak többet a régi gyermekek, azt

az öltöztetési, táplálási viszonyokból, ringatásból stb. feltétlenül megmagyarázhatjuk — csupa olyan dologból, melyeket a mai csecsemőgondozási előírások értelmében régen helytelenül csináltak. A mai anyák lassankint megszokják helyesen gondozni csecsemőiket és ezzel a gyermek sírás is kevesebb lesz a világon. Anélkül persze, hogy kifogyna...

Hogy is volt régen?

Régen — és sok helyen még ma is — ha sirt a kicsi, a következő sorrendben merültek fel a magyarázatok: Első ok! Baj van a pelenka körül. (Természetesen erre kibontják és tisztába teszik a kicsit, ami tényleg szükséges is). Amennyiben a sírás nem szűnik, következik a második számú feltevés: a gyermek éhes. (Erre megetetik, tekintet nélkül órára, időre, orvosi beosztásra. Ez a rendtelenség — tudjuk — sok bajt okozhat és a sírásnak éppen ezért legritkábban veti végét...) Minthogy pedig a sírás tovább tart, sőt fokozódik, következik a harmadik magyarázat: Sokat fáj a hasa szegénykének, görcei vannak, a szél kínozza... (Ilyenkor a bevett segítő-módszer a legtöbb szülőnél: hasra fektetni a gyermeket, hogy a szél megtalálja belőle kifelé az utat. Vagy ölben felültetve, karon hordozni ugyanilyen célból. De nem

éppen az ordítás. Ha az ilyen gyermek sír, annak valami oka van.

Vannak pillanatnyi okok. Ha ezeket megszüntetjük, megszűnik a sírás is. Párhónapos korban túl a legtöbb gyermek tényleg nyugoskodik, kezd, ha baj van a pelenkában. Viszont alig valószínű, hogy éhség miatt sírjon, feltéve, hogy táplálása szabályos időben, órára beosztva történik. Ilyen gyermeknél az éhség is a pontos időben jelentkezik. Legfeljebb az étkezési idő közeledtén, kezd kicsit nyugoskodik. Az étkezési órát persze ilyenkor is be kell várni és az étkezési időn kívül jelentkező sírás miatt sohasem szabad etetni. Legtöbb gyermek ugyanis mohó lévén, minden alkalommal szik, — ebből pedig hamar gyomorrontás lesz.

Elkényeztetés, edzés és az acany közérlet...

Hogy csipi-e valami a gyermeket, hogy fázik-e, vagy melege van, erre mindig a körülmények felelnek. Pontos tisztaság megővése a rovaroktól, szabadban szunyogháló a kocsin, vagy kosáron a legyek és szunyogok ellen. Minthogy a csecsemőnek több melege van szükségére, mint a felnőtteknek, hűvös időben gondoskodni kell meleg öltöztetéséről. Viszont túlfűtött szobáknak éppen úgy nincs értelme, mint az ujjában divatos edzés címén történő, könnyű öltöztetésnek, sőt túlhosszú ideig tartó meztelenségnek. Edzeni jó a gyermeket, de csak mértékkel és lassu átmenettel!

Ne ültessük, ne jártassuk addig a kisgyermeket, amíg magától nem akar ülni vagy járni.

Azt szokták mondani, hogy ha a gyermek fázik, akkor prüszköl, csuklik, keze nedves és hideg. Jobb híján ezek is mondanak valamit, de jobb ezeket a jeleket be nem várni. Viszont biztosra vehetjük a túlmeleg öltöztetést, ha kibontáskor a gyermek bőre nyirkos, izzadt, kipállott.

Ha mindezek kizárhatóak, akkor a sírásnak más oka van.

Az elrontott gyermek

Az olyan gyermek, aki gyakran, mondhatni: rendszeresen sír vagy kiabál, amikor nem alszik: vagy beteg, vagy el van rontva.

Rosszul fejlődő, rosszul táplált, levegőtlenül és szennyesen tartott, idült betegségekkel küzdő, ideges,

alkoholista szülők gyermeke már egészségi állapot miatt sem lehet jókedvű — az ilyennek csakugya természete lehet a sírás minden különösebb ok nélkül, mint keserves vád a szülők ellen, akik elmulasztják rendszeres gondozni, vagy pedig beteg, ideges szervezetet hagytak neki örökségül. Ilyen gyermekeken persze csak az orvos segíthet. Rendszeresen sírdogáló panaszkodó gyermeket szakorvosnak kell megmutatni!

Ha azonban az orvos semmit sem talál, a gyermek virágozik, de ha ébren van, azonnal rágyújt a sírásra, sőt ordításra, különösen mikor egyedül maradt, mintegy követelve, hogy foglalkozzanak vele, szórakoztassák, akkor vedd tudomásul, nyájas szülő: vagy a hibás, elrontottad a gyermekedet és most meg kell próbálni javítani!

Okos ember sohasem fogja meg a kisgyermek kezét. Felnőtt ember keze minden szennyet megérint, a kicsi gyermeknek pedig szokása szája baba a kezét. Mi sem könnyebb, mint így a legsúlyosabb ragadós betegségek átáramlatni rá.

hallgassd majomszereteted következményeit!

Roppant gyorsan el lehet rontani a gyermeket. Elég néhányszor felvenni, rázogatni, vagy játszogatni, szórakoztatni, karon hordozni vagy bölcsőben ringatni (a régi gyermekek sírásának a rendetlen étkésés és a szoros pólyán kívül bizonyára a bölcső ve egyik főoka!) — hogy következő alkalommal megint unatkozzék a mozdulatlan csendben — pedig ne egyedül ez hasznos — és hangosan követelje az ártalmas, de már megszokott zürzavart. Akárcsak az apa a szeszt vagy dohányt, az anyja a pletykálgódot.

Akiben több a majomszeretet, mint az okos fegyelem, csakhamar tapasztalni fogja ezt.

Veszedelem-e a gyermek sírás?

A gyermek sírás pedig távolról sem olyan veszedelem, mint tartják. „Frászt” a sírástól sohasem kaphatott egyébként egészséges gyermek. Sérvet is csak akkor, akinek egyébként is volt, csak addig nem véteék észre. A sírás inkább a felnőttek fiúének kellemetlen, a gyermeknek — amennyiben nem betegség jele — még hasznos is! Mélyíti, erősíti a légzést és a meztelenséget (akárcsak felnőttnél a légzőtorna és ének). Anyai magához való esze a legkisebb gyermeknek van, hogy ha az ok nélküli való sírás neki kellemetlen vagy fárasztó lesz, abbahagyja és inkább elalszik.

Leszoktatás a sírásról

A fentiekben alapul a sírásról való leszoktatás. Feltéve, hogy étkezése órára megy, ruhája, öltözéke rendben van, orvosi vélemény szerint az egészségben sincs hiba, akkor csak hagyjuk ordítani kedves szerint a ház zsarnokát. Egyszer, kétszer, tizszer Semmi pénzért ne vegyük fel, ne vigasztaljuk, ne szórakoztassuk, ne játsszunk vele — azért mert sír. Anélkül kevésbé, mert tudnunk kell, hogy a gyermek so

A kisgyermek nem játékszer! Nem arra való, hogy a felnőtteket szórakoztassa!

szor azért is ad hangot, mert kedve van rá, mi ahogy a felnőtt ember énekel; a sírás tehát nem, lent mindig bajt. Lássuk el rendszeresen, aztán tegyük csendes helvre, távozzunk mellőle, legfeljebb távolról észrevétlenül vigyázzunk rá, bárhol legyen ordít. Minden gyermekorvos kezébe kerül, hogy ilyenkor szokik a sírásról a legelkényeztetettebb kicsi is és oly csendes, szabályosan élő, evő, alvó kis nyárspolgár lesz belőle, akinek sírására, mint kivétel esemény csakugyan felfigyelhetünk, mert ez jelent nála valamit!

Ha pedig a sírásra való hajlam megállapíthatólag ideges, izgága alaptervezésben gyökerezik, akkor a baj súlyosabb. Orvosi kezelésre tartozik — nem egyszer a szülőknél volna jó kezdeni! — de az az egy bizonyos, hogy a csend, a mozdulatlanság, a környezet fegyelme, a rendszeres életbeosztás az ilyen gyermekeknek fokozottabban kötelesség, mint az egészségesnél. A körülötte támasztott zürzavar — csörgő fütyülők, éneklés, hordozás, ringatás — csak ronthat, de nem javíthat a helyzeten!

Nagy András dr.

Az igazi gyermekszert: szigorú rendtartás a gyermek körül, a gyermek érdekében, még ha az kellemetlen is néha a szülőknek vagy a gyermeknek.

rossz meggyurogatni a hasacska-ját sem... Vagy valami hasonló, amivel távoznak a szelek, sőt az ételt is kihányja szegényke, de megnyugodni és elhallgatni aligha fog... Feltételezték tehát, hogy más az oka a sírásnak. Sorrendben negyedik magyarázat: bizonyára csipi valami. (Kibontják, visszacsomagolják. Nem találunk semmit). Ötödik feltevés: megfázott a sok ki- és becsomagolás alatt. (Betakarják jó melegben). Hatodik: melege van. Izzadt! (Kítakarják). Hetedik: a gyermek rossz gyermek! (Megverik, „hogy ne legyen rossz!”). Nyolcadik: álmos! (Ringatják, hordozzák, nyuzzák, rázzák, fülébe énekelnek, hogy elaludjék...). Kilencedik: kezdődik minden elülről, a pelenkánál és az etetésnél... Kivéve azt a szerencsés esetet, amikor a gondos szülő belesüketülve az ordítózásba, letesszi a gyermeket és kimegy levegő után kapkodni — mire a gyermek, miután végre — valahára békén hagyták, felhasználja a csendet, elalszik és nincs eszébe felébredni! A szülő aztán törheti a fejét, hogy kilenc feltevés közül végre is melyik hallgattatta el izgága csemetéjét... A tizedikre persze sohasem gondol.

Miért?...

Miért sír a baba? Hogy valójában miért is sirt a baba? Elmondhatjuk, hogy egészséges és rendszeresen gondozott csecsemőnek természete inkább a jókedvű nevetgélés és csöndes hangicsálás, mint a sírás, vagy

SPORTTESEMÉNYEK

Az európai hivatásos ökölvívó bajnokok sorrendje

A nemzetközi ökölvívó szövetség, az IBU most Rómában évi kongresszusát, amelyen oliai Vittorio, az európai hivatásos ökölvívók szövetségének elnöke elnökölt. A kongresszuson Románit Murgasanu Constantin képviselte. A kongresszus megállapította, illetve jóváhagyta az európai hivatásos ökölvívó bajnokok sorrendjét. A Légcsúly Urbintji (Olaszország), bantam-Bondavali (Olaszország), pelyhsúly Bondavali (Olaszország), könnyűsúly B...

... (Olaszország), könnyűsúly B... (Olaszország), középsúly Besseimann (Németország), kishézsúly Musina (Olaszország), nehézsúly Schmeling (Németország.) A weltersúlybajnokság kérdése a közeljövőben dől el a francia Cerdan és a spanyol Ferre között. A mérkőzésre, illetve francia győzelem esetén a bajnokság elismerésére csak akkor kerül sor, ha a francia ökölvívó szövetség hat hónapon belül bejelenteli csatlakozását az új európai ökölvívó szervezhez.

Atlétikai verseny Budapesten

Atlétikai verseny volt Budapesten az UTE rendezésén. 100 m-es futásban Csányi (UTE) 10.8 mp-el ért célba. A 800 m-es futásban Istenes dr. (MAC) 4:11 mp-es időt ért el. 1500 m-en Iglói 4:04.4 mp-el ért célba. Súlylökésben Német (BSzKRT) 14.10 m-re dobott.

Betnarban látták a bajnokot, de úgy látszik, még nincsen elég tapasztalata a nagy mérkőzésekhez.

Rosenaw Ursula, Németország női egyéni tenisz-bajnoka egy serlegmérkőzésen váratlanul 6:2, 6:4 arányban vereséget szenvedett Kaepel Ilsetől.

Spanyol-német női gyeplabdamerkőzés volt Madridban. A viadalt a spanyol válogatott nyerte 2:0 (1:0) arányban.

A Brasov-brassói városi alkalmazottak sport-egyesülete, az UAB most rendezte Brasov-Brassó város nagydíjáért szokásos évi kerékpárversenyét. Bucurestiből a Viforul-Dacia, Metropola, CFR és Leoni-da versenyzői álltak rajthoz. A viadal győztese a rendező egyesület együttese lett 4 óra 36 perc 24 másodpercet. 2. Viforul-Dacia 4 óra 44 perc 24 másodperc, 3. CFR 4 óra 50 perc 14 másodperc.

A Pozsonyba utazó román teniszválogatott az elmúlt napon elhagyta Bucurestit. A román csapat június 11-15 között egy versenyen, 18-21 között pedig a szlovák bajnokságokon szerepel.

Magyar vízilabda eredmények

A budapesti Margitszigeti sportuszodában három vízilabda bajnoki mérkőzést rendeztek, amelyen az egyes csapatok hívtosán győztek. Az eredmények: UTE-Tatabánya 8:0 (4:0) FTC-ETC 11:1 (4:1) MAC-BEAC 4:0 (0:0)

Sport hírek mindenfelől

Németország 1942. évi férfi egyéni asztali tenisz-bajnoka Wösch lett, aki ötjátszmas győnyörű mérkőzésen legyőzte a bajnokság nagy meglepetését, Betnari. Ez utóbbinak az elődöntők során sikerült magygyőznie Rakot, a tavalyi bajnokot. Sokan már

Határidő napló

JUNIUS 10:

Kertészetek forgalmi adója havonta eddig a napig kifizetendő. Csekvass készletek havonta eddig a napig bejelentendők. Lakbérszerződések bírságmentes illelkeztetése a pénzügyigazgatóságon.

JUNIUS 15:

Vadászati és hegyi vizekben való halászatra jogosító engedélyek érvénye lejár.

Cipőgyárak, üzletek és műhelyek eddig a napig kötelesek eljuttatni jelentésüket az előző két heti készletről a nemzetgazdasági miniszterium osztályához.

JUNIUS 17:

Öt kilógramot meghaladó használt gumi, természetes nyersgumi és mesterséges nyersgumi mennyiségek bejelentése városokban az illetékes rendőrkörletnél, falvakon a községházán.

JUNIUS 20:

A gyantát nyersanyagként használó ipari vállalatok bejelentése a nemzetgazdasági miniszterium nyersanyagosztályánál (Ministerul Economiei Nationale Directia Materiei Prime) az 1942. június 1. és december 31. közötti időszakra szükséges mennyiségről.

JUNIUS 30:

Vasútasok és vasuti nyugdíjasok 1942-43 évi kedvezményes tüzfabárcáinak érvénye lejár.

Huszezer lei prémiumot minden tiztonnás vasuti kocsis buza és tizenötezer leit minden tiztonnás vasuti kocsis árpa és sörárpa után kap, aki eddig a napig eladásra feljánylja készletét az államnak.



Rádió

SZERDA, JUNIUS 10.

Bucuresti: 6.55 Hírek, katonazenekar. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Népi zene hanglemezeiről. 12.50 A katonai órája. 13.50 Németnyelvű hírek. 14 Hírek. 14.20 Szórakoztató hanglemek. 14.30 Sebesültek órája. 17.50 Németnyelvű hírek. 18 Ifjúsági óra. 19 Szórakoztató hanglemek. 19.15 Énekkari hangverseny. 20 Hírek. 20.10 Hanglemek. 20.40 Előadás. 21 Német óra. 21.45 Szórakoztató hanglemek. 22 Hírek, sport. 22.20 Operettzene hanglemezeiről. 23 Könyvnyű zene hanglemezeiről.

Budapest I: 6.40 Torna. 7.00 Hírek, hanglemek. 10.00 Hírek, 10.15 Szalonzene. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 11.20 Hanglemek. 11.40 Előadás. 12.10 Katonazenekar, közben 12.40 Hírek. 13.20 Idő, vizállásjelentés. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14.00 Hege-dűjáték. 14.15 Ének. 14.30 Hírek. 14.45 Műsorismertetés. 15.00 Piaci árak, árfolyamhírek. 15.20 Hanglemek. 16.15 Előadás. 16.45 Időjelzés, hírek. 17.00 Idegennyelvű híradás. 17.15 Rádiózenekar. 18.00 Előadás. 18.20 Katonaműsor. 19.00 Hírek. 19.20 Nóták zongorakísérettel. 19.40 Előadás. 20.10 Rositta Serrano hangverseny. 21.40 Hírek, löversenyeredmények. 23.00 Idegennyelvű híradás. 23.25 Cigányzene. 24.00 Hírek.

Budapest II: 18.00 Francia nyelvoctatás. 18.30-22.30 Zeneművészeti Főiskola vizsgahangversenye, a szünetben hírek.

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 11.

Bucuresti: 6.55 Hírek, katonazenekar. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Népi dalok. 13 Szórakoztató hanglemek. 13.40 Európai filmbemutató. 1-50 Németnyelvű hírek. 14 Hírek. 14.20 Szórakoztató hanglemek. 14.30 Sebesültek órája. 15.30 Német katonai hírek. 17.50 Németnyelvű hírek. 18 Asszonyoknak. 18.20 Operettnyitányok hanglemezeiről. 18.55 Énekkhangverseny. 19.15 Szórakoztató hanglemek. 20 Hírek. 20.10 A rádió zenekara hangversenyez. 20.40 Előadás. 21 A rádió szimfonikus zenekara hangversenyez. 22 Hírek, sport. 22.20 Szórakoztató hanglemek. 23 Zenekari hangverseny közvetítés.

Budapest I: 6.40 Torna. 7.00 Hírek, hanglemek. 10 Hírek. 10.15 Katonazenekar. 11.20 Zongorahangverseny. 11.40 Előadás. 12.10 Szalonzene. 12.40 Hírek. 13.20 Időjelzés, vizállásjelentés. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14 Hanglemek. 14.30 Hírek. 14.45 Műsorismertetés. 15 Árfolyamhírek. 15.20 Rádiózenekar. 16.15 Ruszin félóra. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Idegennyelvű híradás. 17.15 Énekkhangverseny. 17.45 Előadás. 18.10 Tangóharmónika. 18.30 Előadás. 18.50 Händel balettszvitte. 19 Hírek. 19.20 Cigányzene. 20 Szókimondó asszonyosság című szindarab előadása. 21.40 Hírek. 22.10 Posta. 23 Idegennyelvű híradás. 23.25 Táncczene. 24 Hírek.

Budapest II: 16.15 Szórakoztató zene. 18.10 Előadás. 18.30 Hanglemek Strauss Richard műveiből. 19 Gvorsiró tanfolyam. 19.30 Kölni trió előadása. 20 Hírek. 20.10 Löversenyeredmények. 20.20 Énekkhangverseny. 20.45 Előadás az olasz városokról. 22.10 Katonazene.

KÖZGAZDASÁG

Délamerikában a kukoricát tüzelőanyagként használják fel

A javak igazságos elosztása, az a jelszó melyet gynevezett demokráta hatalmak is hangoztattak abban, mert reájöttek, hogy a világ népeit nem lehet továbbra is becsapni, amint évszázadok óta tet. Más azonban az elmélet és más a gyakorlat. A sokra ták vizet prédikálnak és ők maguk bort isznak. Argentínából érkező jelentések szerint az ottani közgazdaság válságos helyzetbe jutott. Olyan nagy ingertermés, hogy a sok kukoricával nem tudnak éhezni. Erre elővették a régi receptet és ismét tüzelőanyagként használják a tengerit. Másként lehet-

etlen volna a kukoricaárát azon szinten tartani, hogy ne süllyedjen túlságosan az önköltségi ár alá. Argentína azonban egymagában nem képes eltűzlni a sok kukoricát és ezért olesón elad nagy mennyiséget Uruguaynak, mely nem dísznövizlálásra vagy takarmányként használja fel hanem szintén tüzelésre. És nem állíthatják azt sem, hogy ez a háború és a szállítási nehézségek miatt van, mert ugyanezt tették a mostani háború kitörése előtt is. Így fest a demokráta. nál az elmélet, mely homlokegyenest ellenkezik a gyakorlattal.

Román-bolgár közvetlen áruszállítási díjszabás. A vasuti vezérigazgatóság közli, hogy június 1-től életbelép a gabonára, hantott rizsre, dughagyra, árólt paprikára, halra, borra, nyersgyapotra vonatkozó közvetlen bolgár-román áruszállítási díjszabás. Román-bolgár viszonylatban a cellulozera, a gye és üvegárukra nézve lép hatályba a közvetlen díjszabás.

A gyapot és gyapotfonal vasuti szállítása. A vasuti vezérigazgatóság közli, hogy a gyapot vasuti szállításánál a feladó állomáson a belföldi egrenált gyapotnál a fuvarlevéllel egyidejűleg be kell mutatni a Romanocoton társaság szállítási bizonylatát. A belföldről behozott egrenált gyapot, valamint a belföldi gyapotfonal szállításához semmiféle engedély nem szükséges. A rendeltetési állomáson a szállítást a címzettnek egy nyilatkozata után adják ki, amelyben kötelezi magát, hogy tudomásulvéve a gyapot és gyapotfonal zárolására vonatkozó intézkedéseket, a készletet a nemzetvédelmi miniszterium rendelkezésére megőrzi.

Gyantaigénylések bejelentése. A nemzetgazdasági miniszterium felszólítja a gyantát mint nyersanyagot használó ipari vállalatokat, hogy legkésőbb június 20-ig jelentésk be az 1942 június 1. és december 31. közötti időszakra szükséges mennyiséget. A cipő- és szappangyárak illetve üzemek a bejelentésben tartásuk szem előtt a gyanta felhasználásáról íszkedő 21.853. számú miniszteri rendeletet, amely a vatalos lap május 21. 116. számában jelent meg. A jelentések a fentlét levélben a nemzetgazdasági miniszterium nyersanyagosztályához küldendők.

A szénzulfát eladási ára. A katonai és polgári ellátási államtitkárság rendeletileg 87.70 leiben állapította meg a szénzulfát eladási árát a gyárban és a gyár edényében átvéve. A fenti árhoz a gyárak a forgalmi adót, számlabélyeget és négy százalékos nemzetvédelmi illetéket számítják. A mezőgazdák részére a mezőgazdasági szindikátusok szövetsége, valamint a nemzeti szövetségi intézet végzi a szénzulfát szétosztását. Ennek ára a következő: Száz kg.-mos edényben kilógramonként 112 lei, harminc-hatvan kilógramos edényben 113 lei kilógramonként és kismérve 125.50 lei kilógramonként. Az összesen kívül a vásárló köteles megfizetni a szállítási költséget, négy százalékos nemzetvédelmi illetéket és a törvényes esetekben a számlabélyeget. A fenti árakban az edény ellenértéke nincsen benne. Az edényeket még abban az esetben is vissza kell juttatni, ha a vevő lemond a letétbe helyezett biztosítókról.

A Gyáráros legolalmasabb helyén nagyobb és egy kisebb

üzlethelyiség

alacsony bérrrel kiadó.

Bővebbet szivességből GRADJEL-trafik, Timisoara II., Piața Traian 8 sz.

A Timisoarai városi mozik műsora ■ Előadások kezdete 5, 7, 9-kor. Vasár- és Ünneppnap d. e. 11 és d. u. 3-kor

CAPITOL

Vidám tárgyú film, amely a legészontyolódottabb nézőt is felvidítja

A bűnös falu

Főszerepben: Joe Stöckel és Hansi Knotec

Az olasz filmgyártás korszakalkotó műve

Beatrice Cenci

Főszerepben Carola Höhn és Giulio Danadio

Bübbajos kaland

Amikor a nők hallgálnak..

Főszerepben Hansi Knotec és Johannes Heester

Apróhirdetések

FIGYELMEZTETÉS. Az apróhirdetések díja előre fizetendő. Gyakran előfordul, hogy hirdetőink fávbeszélőn adják fel apróhirdetéseiket. Tekintettel arra, hogy ilyen esetekben az apróhirdetések számlázása és a hirdetősi díj beszedése munkatöbblettel jár, a pénzbeszedő alkalmazása révén költségtöbblettel is jár, a nem a feladás alkalmával fizetett apróhirdetések díja a rendes díj kétszerese.

DÍJSZABÁS. Álláskeresés rovatban tíz szög tizenöt lei, minden további szó kettő lei. Minden más rovatban tizenöt szög harminc lei, minden további szó három lei. Vastagabb betűvel a díj kétszerese. Jelíges és „Cim a kiadóban” jelzésű hirdetéseknel tíz lei pótdíj fizetendő. Üzleti hirdetések csak keretes betűtípust vehetők fel.

Állást keres

Házvezetőnői állást keres középkorú özyvagy urinó, magános urnónél vagy urnál. Ajánlatokat „Keresztény” jelígre Reclamahez, Arad, Emnescu 8. (2698)

Délutánra gyermek melé állást keres fiatal nő. Cim a Timisoara-temesvári kiadóban. (5160)

Alkalmazás

Negatív-pozitív retusőrt, vagy retusőrnőt keres azonnali belépésre Foto Electro, Resita-Resica. (1473)

Vasestergályost keres Tigliaria S. A. Carpinis. Jelentkezni: Központi Irodában Timisoara-Temesvár, Müller Guttenbrunn 12 szám. (Régi műmalom épülete.) (3623)

Ugyes bejárónó azonnalra felvétetik. Timisoara-Temesvár I., Aurel Popovici-utca 7 szám. (1494)

Jömegjelenésű kiszolgálónó, vagy kiszolgáló és egy üzleti szolgál azonnali felvétetik. Cim a Timisoara-temesvári kiadóban. (1489)

Perfekt vizondolólónó kerestetik. Sajon Julieta, Arad, Goldis-utca, telefon 27-70. (3620)

Jobb házból való fiu tanoncnak felvétetik. Arendt cukrászda, Timisoara-Temesvár IV., Berthelot ut 6 szám. (1495)

Asztalos azonnali felvétetik. Jelentkezni minden délután 5—6 óra között. Braun Antal Timisoara-Temesvár I., 10 Malu-utca, 1 szám. (1491)

Keresek sürgösen egy leányt, aki esetleg már dolgozott ruhatisztító és festő üzemben. nemzetiségi különbség nem számít. Arad, Banul Maracine 11/b. (2697)

Középkorú magános jobb nő, állandó mindenes házvezetőnői állást kaphat egyedülálló urnál. Arad, A. Muresianu utca 1. (2693)

Fizetőleányokat felvesz „Kurzweil” divatszalon, Arad, Bratianu 2—4, II. (2695)

Lakatosokat, egy szerelőt és segédmunkásokat magas fizetéssel felveszek. Timisoara-Temesvár III., Brancoveanu utca 49 szám. (1498)

Elárusítókat, nőket is, gyakornokokat és fiatal szolgát felvesz Krayer-drogue-ria, Timisoara-Temesvár I., Bratianu-tér. (1504)

Adás-vétel

Ébenedek, hálószobák, kombinált szekrény, matracok, ottomanok, Thonet-székek, varrógépek, konyhabutorok, egyes ágyak, szekrények, kombinált szekrények olcsón, kasszák és irodaberendezések stb. olcsón kaphatók Blidariunál, Timisoara IV. kerület Küttl-tér 2, az udvarban. Megvételre keresünk sürgösen teljes lakásberendezéseket, szőnyegeket, varrógépeket stb. Magas árat fizetünk. (3612)

A tempo bizományi üzlet (Timisoara Eliz-palota) ajánl: keleti és belföldi szőnyegeket, íróasztalokat, varró- és írógépeket, lószoba-, ebédlo- és szalonbutorokat, kasszák, festményeket, rekamiéket, kasszák, egyes butorokat. Porcellánok és dísz tárgyak nagy választékban. Veszünk megbízónk részére teljes lakásberendezéseket, modern és antik butort, szőnyegeket, ezüstöt, varrógépet, nemes porcellánt. Zálogódi-láját meghosszabbítjuk. Futárunk hetenként kétszer megy Timisoarara. Tempo, Arad (Fischer Eliz-palota.) Telefon: 19-75. (4028)

Üzleti szekrény tolös üvegajtókkal és 1 pult eladó. Timisoara-Temesvár III., Odobescu-utca 4 szám, ajtó 3. Megtekinthető 2—4 óra között. (1493)

Traktorokat, malmi hengerszékeket és motorokat minden nagyságban veszünk Industria de masini Banateana Timisoara II., Str. Cogalniceanu No. 8. (3599)

Egy füstölt tölgy vitrin, megvételre kerestetik. Cimeket Reclamahez, Arad, Emnescu 8. (2700)

HAZAK FÖLDEK SZÖLÖK MALKOK TELKEK minden árfokozatban

ELADÁS VÉTELE CSEREJE

Halschek Ügyvédség Arad, Bul. Carol 17 (volt 48) Tel. 16-95

Gyermekkocsi modern krémszínű, valamint kertü gumicső, önfűtő fürdőkád, jégcszékény eladó. Timisoara-Temesvár IV., Fröbl-utca 36 szám. II. emelet, ajtó 25. (3624)

Kerti gumilocsoló 12 m. hosszú, szoba ventilátor és függőágy eladó. Timisoara-Temesvár IV., Dimitrie Sturdza utca 49 szám. (5162)

Ebédlo tölgyfából, nagyon jó munka, elegáns rézágy matracal és éjjeli szekrényel, seziön szervirozó-asztal, sublod és villanyluszter eladó. Timisoara-Temesvár I., Galati utca 1 szám, I. emelet. (1499)

Gumicső kertöntözéshez, jégcszékény, ülökád, modern gyermekkocsi, gyermekágy, gyermekszék, modern konyhabutor eladó. Timisoara-Temesvár IV., Fröbl-utca 36 szám. II. emelet, ajtó 25. (3626)

Dunlop tenniszlabda, 3 drb, vadonatúj eladó. Timisoara-Temesvár IV., Dimitrie Sturdza utca 49 szám. (5161)

Tűzifa eladó! Alkalmi vétel, csak vagontelepekben, azonnali leszállításra. Fajborok 200 hl. á 70, 75 és 120 lei literje. Biroul Comercial, Timisoara-Temesvár I., Mercy utca 4 szám. (1506)

Angora és Havanna nyulak, garantált fajtisza, egészséges állatok eladók. Timisoara-Temesvár III., Rusu Sireanu utca 92 szám. (3625)

Sötétlók gyermekkocsi eladó. Timisoara-Temesvár III., Porumbescu utca 53 szám, ajtó 8. (1500)

Szép akar lenni?

Használjon KULKA-féle liliomtejszappant, liliom-tejszappant és liliompudert három színben. Kapható kizárólag

Városi Gyógyszertárban

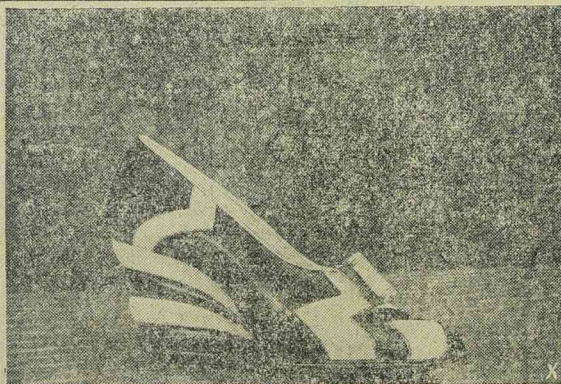
a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületében

Timisoara I., Piața I. C. Bratianu

Gramofont, vagy patefont, használt lemezekkel, készpénzért veszek. Pontos cimel adatokkal és legvégső ár megjelöléssel, Kozma újságárushoz, Timisoara-Temesvár II., Traian-tér, kérek. (1496)

Akác méz, garantált, tisztán kezelt áru, kgr.-ja 300 lei, 5 kgr. vétel esetén házhoz szállitva. Előjegyezhető, Emge, Arad; irodájában, Iosif Vulcan 12, Telefon 18-28. (2694)

1 ajtós jégcszékény eladó. 12 személyes damasztabrosz szalvétákkal vagy nélkül. Érdeklődni d. e. 8—10-ig. Arad, Cuzza Voda 53. Hertz. (2696)



Elegáns nyári cipő kék-fehér kivitelben

Jókarban levő könyveket megvételre keresünk. Ugyanott könyvadomány hálával fogadjunk. Vakok trafikja, Timisoara-Temesvár III., Doja-utca 18. (51)

Jókarban levő könyveket megvételre keresünk. Ugyanott könyvadomány hálával fogadjunk. Vakok trafikja, Timisoara-Temesvár III., Doja-utca 18. (51)

Eladók új gépek: 1 drb Teij K. 4 je 3-as Eberhardt traktor-ek, 1 drb. K pács malom- és 1 drb 60 cm. átmé vertikális műkö öntöttvas házban. A malom, Galsa. (27)

Különfélék

Feloskairtást garanciával vállalok. Iyai, Timisoara III., Blv. Eroilor Tisa 95, ajtó 12, telefon 25-56. (36)

Pályázati híreket

Az aiudi Bethlen Kollégium járósága pályázati hirdet egy isk orvosi és egy togo vosi állá-ra. Az árok 1:42 szept. 1-én lo lalandó zii. ség esetén a két állás egy sít Pályázók szive kedjenek fiz és nyüket a pályázati kérésükben j l Pályázati kérések 1:42 ulius: adancók be az aiudi Bethlen Kol ég rok orv hivatalába, ahol az állásol járó kö ellességekről részletes fel gositás is kapható.

ELEKIS VIC rektor profess

Száraz szoba beraktározásra, ese kisebb irodának, vagy műhelynek, adó. Timisoara-Temesvár, telefon 26 (1)

Koffer- és ridikül-üzlet Timisoara mesvár IV., Bratianu utca 15 szám. átdó. (1)

Csoti Zsuzsi névre szóló pirosigazol elveszett. Megtalálójá kéretik I goara-Temesvár II., Dragasani ute szám alatt leadni. (1)

Etnikai román, kitünő összekötte kel, megfelelő főkével meglévő v alapítandó vállalatba, vagy üzletbe társulna. Cim Reclama hirdetőirod Árad, Emnescu 8. (27)

Tartós hullám

a legújabb módszer szerint olajjal főzve.

WALTR. CI

fodrász Timisoara

II., Traian-tér és Str. Ste cel Mare sarok. 1-2 3 6 villamos megállóánál

Igazovány - lenykep

a FOTO STUD OB

a leggyorsabban készü

Timisoara I., Piața Libertat

CIRCUS EMIL KRATEYL Timisoara, II., Badea Cartan-tér. Minden este 9 órakor y díszelőadás a legkiválóbb artisták felléptével. Csütörtök, szombat, vasárnap d. u fél 5 órakor matiné olcsó helyre

Societatea Națională de Editură și Arte Grafice „Dacia Traiană” Timisoara.